TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH HẬU GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 15/2023/QĐST - DS	*Hậu Giang, ngày 07 tháng 6 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 31 tháng 5 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 09/2023/TLST - DS ngày 10 tháng 4 năm 2023 về việc tranh chấp "Hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Trương Minh B, sinh năm 1958.

Địa chỉ thường trú: Ấp V, xã V, huyện C, tỉnh An Giang.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Theo Văn bản ủy quyền ngày 31 tháng 8 năm 2022): Ông Trần Ngọc P, sinh năm 1956.

Địa chỉ: Ấp P, xã Đ, huyện C, tỉnh Hậu Giang.

Bị đơn: Bà Lê Kim N, sinh năm 1971. Tên gọi nước ngoài: FANG LI CHIN YU, quốc tịch Trung Quốc (Đài Loan).

Địa chỉ: Số B, ấp X, xã T, huyện C, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Lê Kim N có tên gọi khác là FANG LI CHIN YU, quốc tịch Trung Quốc (Đài Loan) đồng ý trả số tiền 600.000.000đồng (Sáu trăm triệu đồng) cho ông Trương Minh B.

Kể từ ngày ông Trương Minh B có đơn yêu cầu thi hành án, nếu Bà Lê Kim N có tên gọi khác là FANG LI CHIN YU, quốc tịch Trung Quốc (Đài Loan) chậm trả số tiền nêu trên thì hàng tháng bà còn phải trả cho ông Trương Minh B số tiền lãi tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán, lãi suất

được áp dụng theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.2. Án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Trương Minh B tự nguyện chịu 7.000.000đồng (Bảy triệu đồng). Bà Lê Kim N có tên gọi khác là FANG LI CHIN YU, quốc tịch Trung Quốc (Đài Loan) tự nguyện chịu 7.000.000đồng (Bảy triệu đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hậu Giang;
- Cục THA dân sự tỉnh Hậu Giang;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Võ Thị Phượng